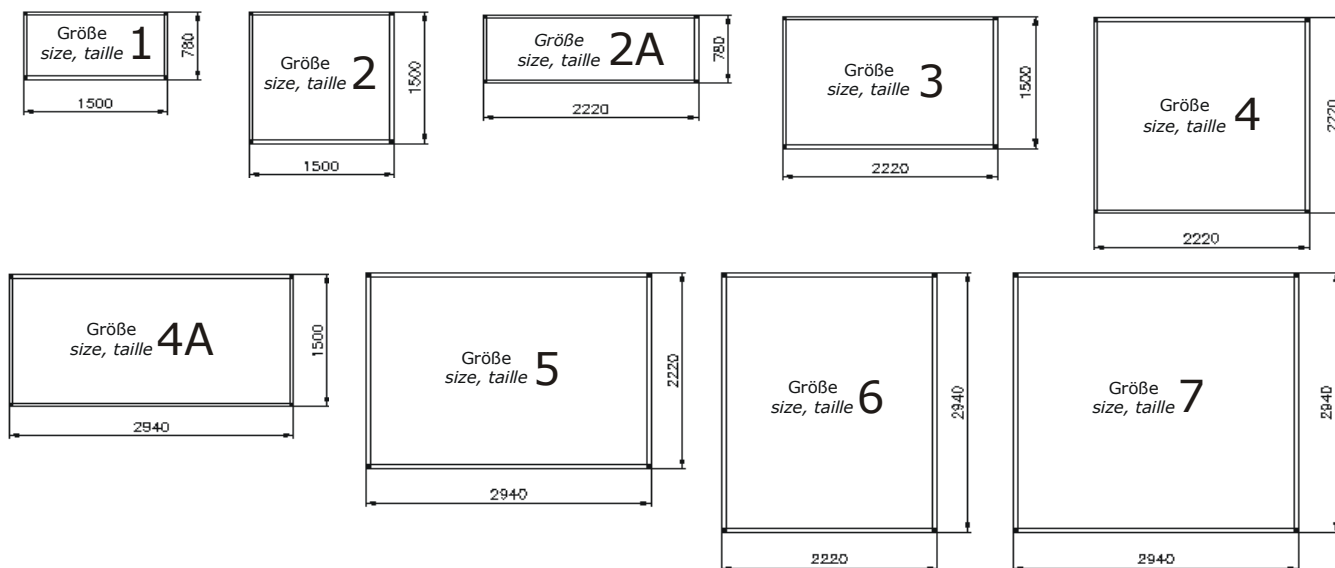


# Bodenrahmen für Gerätehaus "EUROPA"



- ⓐ base frame for metal garden shed "EUROPA"  
ⓕ cadre de sol pour abri de jardin métallique « EUROPA »



## Stückliste für Bodenrahmen, Größe 1-7, 2A, 4A part list for base frame, size 1-7, 2A, 4A liste de pièces pour cadre de sol, taille 1-7, 2A, 4A

			Größe 1 size 1 taille 1	Größe 2 size 2 taille 2	Größe 2A size 2A taille 2A	Größe 3 size 3 taille 3	Größe 4 size 4 taille 4	Größe 4A size 4A taille 4A	Größe 5 size 5 taille 5	Größe 6 size 6 taille 6	Größe 7 size 7 taille 7	
Benennung description désignation	Artikel-Nr. article number numéro d'article	Maße/mm measure/mm mesure/mm	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	Stück piece pièce	
Formrohr tube tube en fer	X4000601	700x40x40	2		2							
Formrohr tube tube en fer	X4000602	1420x40x40	2	4		2		2				
Formrohr tube tube en fer	X4000603	2140x40x40			2	2	4		2	2		
Formrohr tube tube en fer	X4000604	2860x40x40						2	2	2	4	
Eckverbindung Bodenrahmen plastic corner plugs coins d'assemblage en plastique	X4000610	80x80x40	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Bodenbefestigungswinkel clamping angle angle de fixation	X4000611	70x42x40	4	6	6	8	8	8	10	10	10	
Bodenanker soil anchors ancrage au sol	X4000612	10 x 525	4	6	6	8	8	8	10	10	10	
Beilagscheibe washer rondelle	A4005010	6,6x22	12	12	12	12	12	12	12	12	12	
Sechskant- Blechschraube hexagonal self tapping screw vis hexagonale	A51043	6,3x22	12	12	12	12	12	12	12	12	12	



Biohort Gartengeräte GmbH  
 A-4120 Neufelden, Pürnstern 43  
[www.biohort.at](http://www.biohort.at)

### Qualitätskontrolle / Quality-Control / Contrôle-Qualité

#### Kontrollnummer:

Control-number:

Contrôle-Qualité:

#### Bei Reklamationen bitte anführen: Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièces litigieuse.

# Zusammenbauanleitung

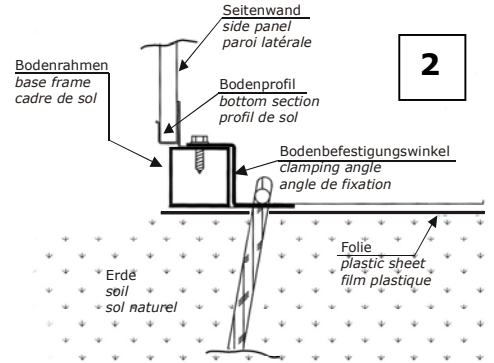
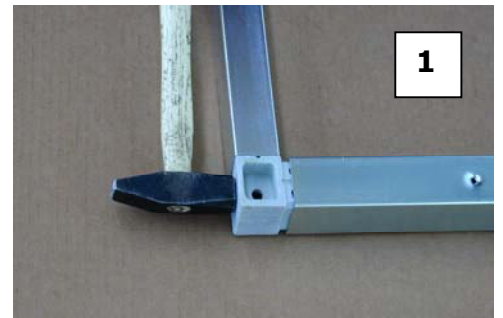
- ⓐ Assembly instruction
- ⓑ Instruction de montage

Verbinden Sie die Formrohre – Lochungen oben – wie dargestellt mit den Eckverbindern.

- ⓐ Connect the tubes – holes up – as shown with the plastic corner plugs.
- ⓑ Reliez les tubes en fer – orifices vers le haut – aux coins d'assemblage en plastique (voir photo).

Die Bodenprofile des Gerätehauses werden gemeinsam mit den Bodenbefestigungswinkeln ( z-förmig ) mit den Sechskant-Blechschauben/Beilagscheiben am Bodenrahmen verschraubt.

- ⓐ The bottom sections of the shed – in combination with the clamping angles ( z-shape ) – have to be fixed by means of the hexagonal screws/washers to the base frame.
- ⓑ Les profils de sol de l'abri seront vissés avec les angles de fixation (forme en Z) au cadre de sol à l'aide des vis hexagonales / rondelles.



Die **sturmsichere Verankerung** des Gerätehauses machen Sie mittels der Bodenbefestigungswinkel wie folgt:

1. wenn Sie kein Fundament erstellt haben: mit den beiliegenden **Bodenankern** (Abb.3)
2. wenn Sie ein **Betonfundament gemacht bzw. Betonplatten** im Sandbett verlegt haben: mit den im Kleinteilepaket des Gerätehauses beiliegenden langen Sechskantschrauben/Scheiben/Dübeln (Abb. 4)  
Zum Bohren der Löcher verwenden Sie einen **Steinbohrer Ø 10 mm**.

**ACHTUNG:** Wie in der Abb. 2 skizziert, sollte zwecks Vermeidung von Kondensation in den Bodenaufbau unbedingt eine Dampfsperre, zB. Plastikfolie, eingebaut werden!

- ⓐ The **anchorage** of the shed has to be done via the clamping angles as follows:
  1. if there is in **no foundation**: by means of the soil anchors (pict. 3)
  2. if there is a **concrete foundation resp. concrete slabs**: through the long hexagonal screws/washers/dowels which you will find in the small parts packet of the shed (pict. 4)  
For drilling of the holes use a **stone drill Ø 10 mm**.

**ATTENTION:** As shown on pict. 2, please make sure that there is a plastic sheet in the foundation in order to avoid condensation!

- ⓑ Vous assurez votre **abri de jardin contre la tempête** à l'aide des angles de fixation comme suit :
  1. s'il n'y a **pas de fondation** : à l'aide des angles de fixation (photo 3)
  2. s'il y a une **fondation en béton, ou dalles de béton** sur lit de sable : à l'aide des longues vis hexagonales/rondelles/chevilles que vous trouverez dans le paquet de petites pièces de l'abri (photo 4).  
Pour percer les trous utilisez **une mèche de perceuse** d'un diamètre de **Ø 10 mm**.

**ATTENTION:** assurez-vous, comme représenté sur le dessin 2, qu'il y a un film plastique dans la fondation afin d'éviter la condensation !

